

464177-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi tal-kontijiet, l-awditjar u fiskali – Wirtschaftsprüferdienstleistungen
Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026**

OJ S 127/2026 06/07/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Klinikum St. Georg gGmbH

Email: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Wirtschaftsprüferdienstleistungen Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026

Deskrizzjoni: Prüfung des Jahresabschlusses und Lageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH Leipzig sowie des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH 2026 mit Möglichkeit der viermaligen Option zur Verlängerung um jeweils 1 Jahr bis spätestens 2030

Identifikatur tal-proċedura: eaf8e3e7-4cb1-4f62-b633-369ccb620c03

Identifikatur intern: 033 26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79200000 Servizi tal-kontijiet, l-awditjar u fiskali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Delitzscher Straße 141

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04129

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04MXF0# Zusätzliche Angaben:

Das gesamte Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich elektronisch. In Papierform eingereichte Angebote führen zur Nichtberücksichtigung. Zur Teilnahme am elektronischen Vergabeverfahren ist eine einmalige kostenfreie Registrierung unter www.dtv.de als Bieter erforderlich. Alle dem Angebot beizufügenden Unterlagen sind an den geforderten Stellen mit einer Unterschrift (Textform) zu versehen und im Bietermodul des DTVP hochzuladen. Der Bewerber trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Angebotes verantwortlich.

Baži legali:

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Wirtschaftsprüferdienstleistungen Jahresabschlüsse und Lageberichte 2026

Deskrizzjoni: Art und Umfang der ausgeschriebenen Leistung erstrecken sich auf Folgendes: *

Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes der Klinikum St. Georg gGmbH

Leipzig * Prüfung des Konzernabschlusses und des Konzernlageberichtes der Klinikum St.

Georg gGmbH * Erweiterte Prüfung gem. § 53 HGrG unter Beachtung der IDW PS 720 *

Bearbeitung von Sonderthemen wie Going Concern, Fördermittel,

Verschmelzungssachverhalten * Berichterstattung an den Aufsichtsrat der Klinikum St. Georg

gGmbH * Erstellung der Testate und Bescheinigungen gemäß den gesetzlichen Vorgaben Die

Prüfungen beziehen sich auf folgende Einrichtungen: * Klinikum St. Georg gGmbH Leipzig,

Delitzscher Straße 141, 04129 Leipzig * Konzernabschlussprüfung * Optional Beauftragung

zur Prüfung der Tochtergesellschaften sowie des Eigenbetriebes Städtisches Klinikum "St.

Georg" Leipzig

Identifikatur intern: 033 26

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79200000 Servizi tal-kontijiet, l-awditjar u fiskali

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Dem Auftraggeber wird max. 4 mal eine einseitige Option zur

Verlängerung des Vertrages um jeweils 12 Monate eingeräumt. Die Option ist mit einer Frist

von 3 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich auszuüben.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Delitzscher Straße 141

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04129

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 30/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 28/02/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 4

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Dem Auftraggeber wird max. 4 mal eine einseitige Option zur

Verlängerung des Vertrages um jeweils 12 Monate eingeräumt. Die Option ist mit einer Frist

von 3 Monaten vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich auszuüben.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-partiċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:
Rekwizit tal-offerta
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.1 Fehlen von Ausschlussgründen Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen im Sinne der § 123 und § 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) bzw. im Falle des Vorliegens von Ausschlussgründen Eigenerklärung, ob und welche Maßnahmen des Bewerbers zur Selbstreinigung. nach § 125 GWB getroffen wurden; ferner Eigenerklärung, dass keine Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzarbG vorliegen. Das Formblatt "Fehlen von Ausschlussgründen" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft muss jedes Mitglied die Erklärung abgeben.

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.2.a) Erklärung Berufs- oder Handelsregister: Nachweis über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister, dass der Bewerber als gesetzlicher Abschlussprüfer nach § 316 HGB im öffentlichen Berufsregister der Wirtschaftsprüferkammer eingetragen ist, bzw. nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem er niedergelassen ist, für die vorliegende Berufsausübung befähigt ist (Vorlage Kopie, nicht älter als 6 Monate)

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.2.b) Erklärung zu Interessenkonflikt Vorlage einer Erklärung, dass kein Interessenkonflikt gem. § 6 Abs. 3 VgV besteht. Das Formblatt "Interessenkonflikt" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die Bietergemeinschaft. . 5.2.c) Erklärung Mandatierung für den Auftraggeber Vorlage einer Eigenerklärung, dass der Bieter keine Abschlussprüfungen für den Auftraggeber oder dessen Tochtergesellschaften für die Wirtschaftsjahre von 2023 bis 2025 durchgeführt hat. Das Formblatt "Erklärung Mandatierung" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft genügt dieser Nachweis für die Bietergemeinschaft. . 5.2.d) Erklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8.April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (Russlanderklärung) Das Formblatt "Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022 /576" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied zu erbringen. . 5.2.e) Erklärung Umsetzung Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) Das Formblatt "Umsetzung Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz" ist zu verwenden. Bei Bildung einer Bietergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied zu erbringen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.3 Berufshaftpflichtversicherung: Nachweis des Bestehens einer Berufshaftpflichtversicherung mit Angabe der Deckungssummen (Vorlage Kopie)

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.4. a) Erklärung zum digitalen geschützten Austausch
Eigenerklärung über das Vorhandensein bzw. die Nutzung eines cloudbasierten Prüfungs- und
Dokumentationstools mit Benennung des Tools Das Formblatt "Erklärung zum digitalen
geschützten Austausch" ist zu verwenden

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: 5.4.b) Vom Bewerber sind Referenzen des
Unternehmens über die Beratung bzw. Prüfung eines Krankenhauses mit einer Bettengröße
mit als 500 Betten pro IK-Nummer im Zeitraum 2023 - 2025 nachzuweisen. Das Formblatt
"Referenzen" ist zu verwenden.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Gesamtpreis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 45

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Krankenhaus- und Branchenkompetenz

Deskrizzjoni: Krankenhaus- und Branchenkompetenz, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualität des Prüfungsteams

Deskrizzjoni: Qualität des Prüfungsteams, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Fachliche Qualität des Prüfungsansatzes

Deskrizzjoni: Fachliche Qualität des Prüfungsansatzes, siehe beiliegende Wertungsmatrix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 15

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Darstellung der Unterlagen und Aufbereitung der Informationen

Deskrizzjoni: Darstellung der Unterlagen und Aufbereitung der Informationen, siehe beigefügte
Wertungsmatrix

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-

Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: [https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0
/documents](https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0/documents)

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MXF0>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 10 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber oder Bieter gemäß § 56 Abs. 2 S. 1 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Fordert der Auftraggeber Angaben etc. berechtigterweise nach, hat der Bewerber diese dem Auftraggeber innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist zu übermitteln. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit ist der Eingang auf der Vergabepattform.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Klinikum St. Georg gGmbH, Ausschreibungsstelle

Informazzjoni addizzjonali: nichtöffentliche elektronische Angebotseröffnung

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Bietergemeinschaften werden wie Einzelbieter behandelt. Bietergemeinschaften müssen keine bestimmte Rechtsform haben, um ein Angebot abzugeben. In den Angaben zum Verfahren ist festgelegt, wie Gruppen von Unternehmen die Eignungskriterien zu erfüllen haben. Bietergemeinschaften haben die Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigten Vertreter für den Abschluss und die Durchführung des Vertrags zu benennen. Das Formblatt "Bietergemeinschaft" ist zu verwenden. Eine Beteiligung an mehreren Bietergemeinschaften bzw. die Beteiligung als Einzelbieter und als Mitglied einer Bietergemeinschaft ist nicht möglich. Bieter dürfen sich in einem Los nicht mehrfach bewerben. Das gilt auch für Niederlassungen des Bieters, auch wenn sie wirtschaftlich unabhängig sind.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Ein Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Klinikum St. Georg gGmbH

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Klinikum St. Georg gGmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Klinikum St. Georg gGmbH

Numru tar-reġistrazzjoni: 23114400076

Iindirizz postali: Delitzscher Straße 141

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04129

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Germanja

Punt ta' kuntatt: Ausschreibungsstelle

Email: ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de

Telefown: +49 341909-3250

Fax: +49 341909-3251

Iindirizz tal-internet: <https://www.sanktgeorg.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numru tar-registrazzjoni: DE287064009
Indirizz postali: PF 101364
Belt: Leipzig
Kodiċi postali: 04013
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telefown: +49 341977-3202
Fax: +49 341977-1049
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: c8502bbe-7673-4af1-9ed9-7700ea15c2d8 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/07/2026 13:12:45 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 464177-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 127/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 06/07/2026